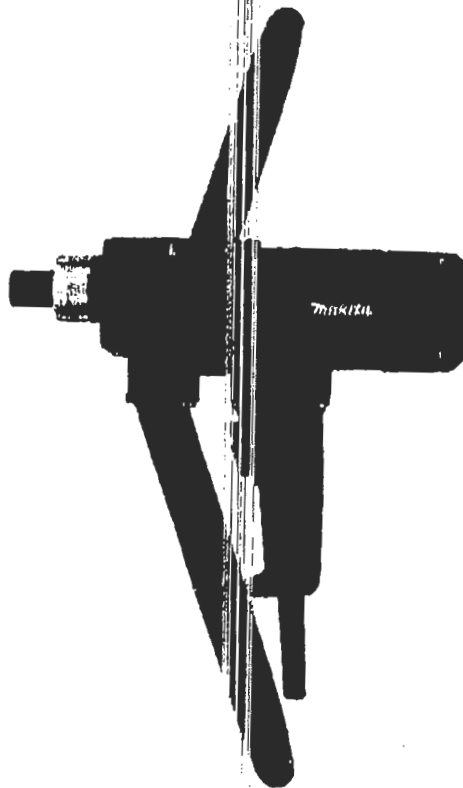


# Makita

<b>D</b>	Rührgerät	Betriebsanleitung
<b>GB</b>	Hand-Held Mixer	Operating Instructions
<b>F</b>	Malaxeuse	Manuel d'Instruction
<b>I</b>	Miscelatore manuale	Istruzioni per l'uso
<b>E</b>	Taladro batidor	Manual de Instrucciones
<b>NL</b>	Roerinrichting	Gebruiksaanwijzing
<b>DK</b>	Rørværk	Betjeningsvejledning
<b>CZ</b>	Míchačka	Návod k obsluze
<b>H</b>	Keverőkészülék	Üzemeltetési Utasítás
<b>GR</b>	Αναμεικτήρας χειρός	Οδηγίες χρήσεως

**UT120**



**Technical Characteristics**

Rated voltage:	110 V
Rated power input:	1150 W
Frequency:	50 - 60 Hz
Load speed:	250 - 580 min <sup>-1</sup>
Maximum basket diameter:	140 mm
Protection class:	II
Degree of protection:	IP 20
Collet:	M 14
Weight:	4,3 kg

All rights of changes due to technical development reserved.

**Safety Instructions**

Read and obey these instructions before using this machine.

**ADDITIONAL SAFETY RULES FOR THIS MACHINE**

1. Disconnect from mains supply whenever any work, servicing and adjustment or change of accessories and cutters is required.
2. Only grip by insulated part of auxiliary handle and other plastic surfaces when performing drilling where cutter is likely to contact hidden electrical wiring or its own cable. Contact with a "Live" wiring will make all exposed metal surfaces of the machine "Live" and danger for an electric shock.
3. Before using the machine, inspect and check power cord and plug for signs of damage and if any found, have these repaired or replaced immediately. Plug the cord in only after making sure that mains switch is OFF.
4. Machine should never be damp or wet. Do not use the machine in damp or wet locations.
5. When working this tool always use auxiliary side handle and hold the machine firmly with both hands. Keep secure stance.
6. For longer machine use, wear hearing protectors.
7. Likewise it is recommended to wear safety helmet, safety glasses and/or face shield. Also wear a dust mask and thickly padded gloves.
8. Prior to work starting, make sure that cutting accessory is fitted properly.
9. Keep hands well away from rotating parts.
10. Do not leave the machine running unattended. Switch ON only when hand-held.
11. To avoid machine self-starting, always trigger-off the switch should power supply become interrupted or plug accidentally withdrawn from the socket while motor is still running.
12. When machine is used outdoors, only use extension cords intended and approved for such application by complying with your local regulations.
13. Always have mains cable routed to the rear and away from the machine and moving parts.
14. Keep sure-footing and body balance at all times for better control of reaction torque.

**Protection**

Wrong handling can result in damages. Hence, the following instruction should be observed:  
Use only Makita paddles with M14 internal thread. Do not allow blocking of the tool due to overload.

Use only original parts from Makita.

**Putting into Operation**

The operating voltage must correspond with that indicated on identification plate. Machines designed for 110 V can be used with 120 V as well.

## Switching on and off

### Short-Time Operation

switching-on: press the on/off switch  
switching-off: release the on/off switch

### Permanent Operation

Switching-on: press the on/off switch and keeping it pressed, engage the lock button  
Switching-off: press the on/off switch and let it go off again

## Full Wave Electronic System

The UT120 is equipped with an electronic, realizes the following functions:

- Infinitely variable speed adjustment with the controller speed

Position I → slow

Position IIIIIII → fast

- load independent speed stabilisation

## Working Instructions

Mixers have a M14 – internal female thread. Take always care for cleanliness of the thread and the rim. Please hold up with a jaw wrench 22 to remove the paddle.

## Care and maintenance

**Before all works at the machine, make sure that the plug is off the mains socket.**

Due to its design, the machine needs a minimum of and maintenance.

Nevertheless you should always observe the following:

- Keep the electric tool clean.
- Avoid any particle or part to penetrate inside the tool.
- If the machine is defect let carry out a repair only through an authorized service workshop.

**ENGLISH****EC DECLARATION OF CONFORMITY**

We declare under our sole responsibility that this product is in compliance with the following standards or standardized documents,

EN50144, HD400

In accordance with Council Directives, 89/336/EEC and 98/37/EC

**FRANÇAIS****DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE**

Nous déclarons sous notre entière responsabilité que ce produit est conforme aux normes ou aux documents standardisés suivants,

EN50144, HD400

conformément aux Directives du Conseil 89/336/CEE et 98/37/CE

**DEUTSCH****CE-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG**

Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass dieses Produkt gemäß den EG-Richtlinien 89/336/EWG und 98/37/EG übereinstimmt und folgende Normen bzw. Normendokumente angewendet wurden: EN 50144, HD400.

**DANSK****CE KONFORMITETSERKLÆRING**

Vi erklærer under eneansvar, at dette produkt er i overensstemmelse med EU-direktiverne 89/336/EØF og 98/37/EF og at følgende normer hhv. normative dokumenter er blevet anvendt: EN 50144, HD400.

**ČESKY****PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Na vlastní zodpovědnost prohlašujeme, že tento výrobek odpovídá směrnici ES 89/336/EHS a 98/37/ES a byly použity následující normy popř. dokumenty norem: EN 50144, HD400.

**PORTUGUÊS****DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE DA CE**

Declaramos sob inteira responsabilidade que este produto obedece às seguintes normas ou documentos normalizados, HD400, EN50144 de acordo com as directivas 89/336/CEE e 98/37/CE do Conselho

Yasuhiko Kanzaki

Director	Amministratore
Directeur	Directeur
Direktor	Director
Direktør	Διευθύνων Σύμβουλος
Feditel	Igazgató
Director	

**MAKITA INTERNATIONAL EUROPE LTD.**

Michigan Drive, Tongwell, Milton Keynes,  
Bucks MK15 8JD, U.K.

**ITALIANO****DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CE**

Dichiaro sotto la nostra sola responsabilità che questo prodotto è conforme agli standard o documenti standardizzati:

EN50144, HD400

Secondo le direttive del Consiglio 89/336/CEE e 98/37/CE.

**NEDERLANDS****EG-VERKLARING VAN CONFORMITEIT**

Alleen wij zijn er verantwoordelijk voor dat dit product voldoet aan de EG-richtlijnen 89/336/EEC en 98/37/EC onder gebruikmaking van de volgende normen resp. normdocumenten: EN 50144, HD400.

**ESPAÑOL****DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE AL CE**

Declaramos bajo nuestra sola responsabilidad que este producto cumple con las siguientes normas o documentos normalizados,

EN50144, HD400

De acuerdo con las directivas comunitarias, 89/336/EEC y 98/37/CE.

**ΕΛΛΗΝΙΚΑ****ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ**

Δηλώνουμε κάτω από δική μας ευθύνη ότι το παρών προϊόν είναι σύμφωνο με τις σταθερές ή με τα σταθερά έγγραφα όπως παρακάτω: EN50144, HD400 ακολουθώντας τις οδηγίες του συμβουλίου 89/336/EWG και 98/37/EG

**MAGYARUL****CE Megfelelőségi Nyilatkozat**

Saját felelősségünkben kijelentjük, hogy a jelen termék a 89/336/EWG sz. és a 98/37/EG sz. EG - Irányvonalaknak megfelel és a következő szabványok ill. szabványdokumentumok kerültek felhasználásra: EN 50144, HD400